



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes

- The cable is only designed for recharging the battery of a connected device and synchronizing data with a computer. It is only intended for private use and not for industrial use.

- Only use the cable indoors. Avoid using it outdoors or in the rain.
- Avoid using the cable in environments with a high temperature or humidity or in extreme dusty conditions.
- Avoid placing the cable under direct sunlight, near heat and fire sources (e.g. candles) and in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- Always pull the cable by the connectors and do not pull on the cable.
- Make sure that the cable is not kinked or knotted and do not lay it over sharp edges.
- Do not use a damaged cable.
- Never allow children or persons with disabilities to use electrical products

without supervision.

- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate

Use

1. Connect one end of the cable to the device to be recharged and for data synchronization.
2. Connect the other end of the cable to a port (DC 5V, 2,4A max) of the charger or computer. Charging and / or data synchronization will start on your device.
3. Disconnect the cable from the USB-C port and the device after use.

Cleaning

- If necessary, clean the cable with a damp cloth and let it dry completely before use.
- Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.



Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country.

This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Technical specifications

Cable length: 1 m

Output supported: 2,4A



This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. The declaration of conformity is available on the web pages dedicated to this product at www.celly.com.

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni
CAVO DATI USB
Modello: USBLIGHTCOLOR



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle

avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

- Il cavo è progettato solo per la ricarica della batteria di un dispositivo collegato e per la sincronizzazione dati del dispositivo tramite computer. Questo è destinato

esclusivamente per utilizzo privato e non per fini industriali.

- Utilizzare il cavo solo in ambienti chiusi. Evitare l'utilizzo all'aperto o sotto la pioggia.

- Evitare di utilizzare il cavo in ambienti con alta temperatura, alto tasso di umidità o in condizioni di polvere.

- Evitare di posizionare il cavo sotto la luce diretta del sole, vicino a fonti di calore o di fuoco (ad esempio candele) ed evitare di avvicinarlo a campi magnetici (ad esempio altoparlanti).

- Tirare sempre il cavo dalla parte dei connettori e non dalla parte del cavo.

- Assicurarsi che il cavo non sia piegato/annodato o appoggiato su spigoli che potrebbero danneggiarlo.

- Non utilizzare il cavo se danneggiato.

- Non permettere ai bambini o persone con disabilità di usare prodotti elettronici senza supervisione.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. Essi potrebbero ingoiare parte del prodotto, provocando soffocamento.

Uso

1. Collegare un'estremità del cavo al dispositivo da ricaricare e per la sincronizzazione dei dati.

2. Collegare l'altra estremità del cavo ad una porta (DC 5V, 2,4A max) del caricabatterie o del computer. La ricarica e / o la sincronizzazione dati avrà inizio sul vostro dispositivo.

3. Scollegare il cavo dal dispositivo dopo l'utilizzo.

Pulizia

- Se necessario, pulire il cavo con un panno umido e lasciare asciugare completamente prima dell'uso.

- Non utilizzare solventi corrosivi o detergenti gassosi.



Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Quando il prodotto non sarà più utilizzabile, disporre lo smaltimento

secondo le norme in vigore nel vostro paese. Questo assicura che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questa ragione, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo mostrato qui.

Specifiche tecniche

Lunghezza cavo: 1 m

Output supportato: 2,4A



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com

Celly® è un marchio registrato di proprietà di CELLY S.p.A.

Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.

Importato da CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate - MB (ITALIA)

Made in Cina



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar

el producto.

Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.

Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

Normas de seguridad

- El cable está diseñado solo para cargar la batería de un dispositivo conectado y para la sincronización de datos del

dispositivo a través de un ordenador.

Este producto está destinado solo para uso privado y no para fines industriales.

- Use el cable solo en habitaciones cerradas. Evite usarlo al aire libre o bajo la lluvia.

- Evite usar el cable en ambientes con temperaturas elevadas, alto porcentaje de humedad o en entornos polvorientos.

- Evite colocar el cable a la luz solar directa, cerca de fuentes de calor o fuego (por ejemplo, velas) y evite acercarse a campos magnéticos (como los altavoces). Saque siempre el cable del lado de los conectores y no del lado del cable.

- Asegúrese de que el cable no esté doblado, anudado o apoyado sobre

esquinas que puedan dañarlo.

-No use el cable si está dañado.

- No permita que niños o personas con discapacidad usen productos electrónicos sin supervisión.

-Asegúrese de que los niños no jueguen con la carcasa de plástico. Podrían tragar parte del producto, causando la asfixia.

Uso

1. Conecte un extremo del cable al dispositivo que se va a recargar y para la sincronización de datos.

2. Conecte el otro extremo del cable a un puerto (DC 5V, 2,4A máx.) Del cargador o la computadora. La carga y / o sincronización de datos comenzará en su dispositivo.

3. Desconecte el cable del puerto USB-C y del dispositivo después de su uso.

Limpieza

Si es necesario, limpie el cargador con un paño húmedo y deje que se seque completamente antes de usarlo.

No use solventes, agentes corrosivos ni detergentes gaseosos.



Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recolección selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden tirar en la basura doméstica! Cuando el producto no se pueda utilizar más, deséchelo de acuerdo con las regulaciones vigentes en su país. Esto garantiza que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también se excluyan las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas

Longitud del cable: 1 m

Salida compatible: 2,4A



Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU. El producto lleva el marcado CE

y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE

Gebrauchsanleitung
USB-NETZWERKKABEL
Modell: USBLIGHTCOLOR



Bitte lesen Sie diese
Gebrauchsanweisung
durch und beachten Sie

vor der Verwendung des Produkts alle
Warnhinweise zur Sicherheit.
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung
auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand
haben oder sie zusammen mit dem
Produkt an Dritte weitergeben können.
Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen
oder Schäden an Personen oder Sachen
haftbar gemacht werden, wenn diese
auf eine unsachgemäße Behandlung des
Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsvorschriften

- Das Kabel ist nur zum Aufladen der

Batterie eines angeschlossenen Geräts
und zur Gerätesynchronisation über den
Computer bestimmt. Es ist ausschließlich
für den privaten Gebrauch und nicht für
industrielle Zwecke gedacht.

- Das Kabel nur in geschlossenen
Räumen verwenden. Nicht in feuchter
Umgebung oder im Regen verwenden.
- Das Kabel nicht in stark geheizten
Räumen, bei hoher Luftfeuchtigkeit oder
wenn Staub vorhanden ist verwenden.
- Das Kabel nicht direktem Sonnenlicht
aussetzen, nicht in der Nähe von
Hitzequellen oder Feuer (zum Beispiel
Kerzen) und Magnetfeldern verwenden
(zum Beispiel Lautsprecher).
- Das Kabel immer am Steckerteil ziehen

und niemals am Kabel selbst.

- Sicherstellen, dass das Kabel nicht
verbogen/verknötet ist oder an Ecken
und Kanten aufliegt, an denen es
Schaden nehmen könnte.

Auf keinen Fall das Produkt in
beschädigtem Zustand verwenden.

- Lassen Sie keine Kinder oder Menschen
mit Behinderungen unbeaufsichtigt
elektronische Produkte verwenden.
Kinder dürfen nicht mit der
Kunststoffhülle spielen. Sie könnten Teile
des Produkts verschlucken und daran
ersticken.

Gebrauch

1. Schließen Sie ein Ende des Kabels an
das Gerät an, das aufgeladen werden
soll, und synchronisieren Sie die Daten.
2. Schließen Sie das andere Ende des
Kabels an einen Anschluss (max. 5 V
Gleichstrom, 2,4A) des Ladegeräts oder

Computers an. Der Ladevorgang und /
oder die Datensynchronisierung werden
auf Ihrem Gerät gestartet.

3. Das Kabel nach Gebrauch aus dem
USB-C-Stecker und aus dem Gerät
ausziehen.

Reinigung

- Bei Bedarf das Netzkabel mit
einem feuchten Lappen reinigen und vor
Gebrauch vollständig trocknen lassen.
- Keine korrosiven Lösungsmittel oder
Gasreiniger verwenden.



Entsorgen des Produkts

(In Ländern mit einem
separaten Sammelsystem
wiederverwertbarer Materialien)
Unbrauchbar gewordene Produkte
dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt
werden! Wenn das Produkt nicht mehr
verwendbar ist müssen Sie es nach den

in Ihrem Land geltenden Vorschriften
entsorgen.

Dadurch wird sichergestellt, dass die
alten Produkte auf professionelle Art
und Weise recycelt und negative Folgen
für die Umwelt ausgeschlossen werden.
Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte
mit dem hier dargestellten Symbol
gekennzeichnet.

Technische Eigenschaften

Kabellänge: 1 m

Ausgang unterstützt: 2,4A



Dieses Produkt entspricht der
RoHS-Richtlinie EG/2011/65.
Das Produkt hat die
CE-Kennzeichnung und erfüllt somit die
Sicherheitsstandards der Europäischen
Union.
Der vollständige Text der EG-
Konformitätserklärung ist unter

folgender Internetadresse einsehbar:
www.celly.com

**Celly® ist ein eingetragenes
Warenzeichen der CELLY S.p.A.
Alle eingetragenen Warenzeichen
gehören ihren jeweiligen Eigentümern.**
Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy
Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Made in China



FR

Manuel utilisateur
CÂBLE DE DONNÉES USB
Modèle: USBLIGHTCOLOR



Lisez ce mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser

le produit.

Gardez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure et incluez-le lors du passage du produit à des tiers. Celly S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Notes de sécurité

- Le câble n'est conçu que pour recharger la batterie d'un appareil connecté et synchroniser les données avec un

ordinateur. Il est uniquement destiné à un usage privé et non à usage industriel.

- Utilisez uniquement le câble à l'intérieur. Évitez de l'utiliser à l'extérieur ou sous la pluie.
- Évitez d'utiliser le câble dans des environnements à haute température ou humidité ou dans des conditions poussiéreuses extrêmes.
- Évitez de placer le câble sous la lumière directe du soleil, près de la chaleur et des sources d'incendie (par exemple, des bougies) et à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple, des haut-parleurs).
- Tirez toujours le câble par les connecteurs et ne tirez pas sur le câble.

- Assurez-vous que le câble n'est pas tordu ou noué et ne le placez pas sur des bords tranchants.
- Ne pas utiliser un câble endommagé.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans supervision.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffant.

Utilisation

1. Connectez une extrémité du câble à l'appareil à recharger et à la synchronisation des données.
2. Connectez l'autre extrémité du câble à un port (5V CC, 2,4A max) du chargeur ou de l'ordinateur. La charge et / ou la synchronisation des données commenceront sur votre appareil.
3. Débranchez le câble du port USB-C et de l'appareil après utilisation.

Nettoyage

- Si nécessaire, nettoyez le câble avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation.
- Ne pas utiliser de solvants, agents de nettoyage corrosifs ou gazeux.



Élimination du produit

(Applicable dans les pays avec des systèmes de collecte séparés de matériaux recyclables)

Les vieux produits ne peuvent être éliminés dans les ordures ménagères! Le produit ne devrait plus être capable d'être utilisé à un moment donné, disposez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et éliminent les impacts négatifs pour l'environnement.

Pour cette raison, le matériel électrique est marqué avec le symbole indiqué ci-dessous.

Spécificités techniques

Cable length: 1 m

Output supported: 2,4A



Ce produit est conforme RoHS 2011/65 / EU.

Le produit porte la marque CE et est conforme à normes de sécurité établies par l'Union européenne. La déclaration de conformité est disponible sur le Web Pages consacrées à ce produit sur www.celly.com.

Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.

Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Importé par CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.



CZ

Návod k použití
USB DATA CABLE
Model: USBLIGHTCOLOR



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, zvláště pak bezpečnostní opatření. Návod k použití uschovejte pro případ, že ho budete v budoucnosti potřebovat, a pokud výrobek předáte třetím stranám, vždy k němu návod přiložte.

Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody, způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní opatření

- Kabel je určený pouze k nabíjení baterie připojeného zařízení a k synchronizaci dat s počítačem. Je určený pouze k

osobnímu, nikoliv průmyslovému využití.

- Kabel používejte pouze uvnitř budovy, vyhněte se jeho použití venku nebo v dešti.

- Vyhněte se použití kabelu v prostředí s vysokou teplotou nebo vlhkostí, nebo v extrémně prašném prostředí.

- Nenechávejte kabel na přímém slunečním světle, blízko zdroje tepla, otevřeného ohně (např. svíček) a v bezprostřední blízkosti magnetického pole (např. reproduktorů).

- Kabel vždy vytahujte za konektory, nikoliv za kabel samotný.

- Ujistěte se, že na kabelu nejsou žádné smyčky nebo uzly, vyhněte se jeho kontaktu s ostrými hranami.

- Pokud je kabel poškozený, nepoužívejte ho.

- Nikdy nedovolte dětem ani osobám s postižením, aby používaly elektrická zařízení bez dohledu.

- Ujistěte se, že si děti nebudou hrát s plastovým obalem. Během hraní by se mohly udusit nebo je spolknout.

Použití

1. Připojte jeden konec kabelu k nabíjenému zařízení a pro synchronizaci dat.

2. Připojte druhý konec kabelu k portu (DC 5V, max. 2,4A) nabíječky nebo počítače. Na vašem zařízení se začne nabíjení nebo synchronizace dat.

3. Po použití odpojte kabel z USB-C portu i zařízení.

Údržba

- Pokud je to nutné, očistěte kabel

vlhkým hadříkem, před dalším použitím jej nechte úplně oschnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žíraviny ani plynná čisticí prostředky.



Likvidace výrobku

(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)
Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi. Zajistíte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

Technické specifikace

Délka kabelu: 1 m

Podporovaný výstup: 2,4A



Tento výrobek splňuje nařízení směrnice RoHS 2011/65/EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.

Úplné znění prohlášení o shodě je dostupné na internetové adrese: www.celly.com

Celly® je obchodní značka, vlastněná CELLY S.p.A.

Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.

Importováno CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Itálie
Vyrobeno v Číně.



SK

Návod na použitie
USB dátový kábel
Model: USBLIGHTCOLOR



Pred použitím výrobku si
prečítajte tento návod,
najmä bezpečnostné

opatrenia.

Návod na použitie uschovajte pre prípad,
že ho budete v budúcnosti potrebovať, a
pokiaľ výrobok predáte tretím stranám,
vždy k nemu návod priložte.

Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade
zodpovedná za zranenie alebo škody,
spôsobené osobám alebo majetku v
dôsledku nesprávneho použitia výrobku.

Bezpečnostné opatrenia

- Kábel je určený len na nabíjanie batérie
pripojeného zariadenia a k synchronizácii
dát s počítačom. Je určený len k

osobnému, nie priemyslovému využitiu.

- Kábel používajte len vo vnútri budovy,
vyhnite sa jeho použitiu vonku alebo v
daždi.

- Vyhnite sa použitiu káblu v prostredí s
vysokou teplotou alebo vlhkosťou, alebo
v extrémne prašnom prostredí.

- Nenechávajte kábel na priamom
slnečnom svetle, blízko zdroja tepla,
otvoreného ohňa (napr. sviečok) a v
bezprostrednej blízkosti magnetického
poľa (napr. reproduktorov).

- Kábel vždy vyťahujte za konektory, nie
za kábel samotný.

- Uistite sa, že na kábli nie sú žiadne
slučky alebo uzly, vyhnite sa jeho
kontaktu s ostrými hranami.

- Pokiaľ je kábel poškodený, nepoužívajte
ho.

- Nikdy nedovoľte deťom ani osobám
s postihnutím, aby používali elektrické
zariadenia bez dozoru.

- Uistite sa, že sa deti nebudú hrať s
plastovým obalom. Počas hrania by sa
mohli udusiť alebo ho prehltnúť.

Použitie

1. Pripojte jeden koniec kábla
k nabíjanému zariadeniu a na
synchronizáciu údajov.

2. Pripojte druhý koniec kábla k portu (5
V, max. 2,4A) nabíjačky alebo počítača.
Na vašom zariadení sa začne nabíjanie a
/ alebo synchronizácia údajov.

3. Po použití odpojte kábel z USB-C
portu aj zariadenia.

Údržba

- Pokiaľ je to nutné, očistite kábel vlhkou

handričkou, pred ďalším použitím ju
nechajte úplne uschnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá,
žieraviny ani plynné čistiadlá



Likvidácia výrobku

(pre krajiny so zavedeným
systémom zberu triedených
recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky nemôžu byť likvidované
s domácim odpadom! Pokiaľ je výrobok
nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s
nariadeniami, platnými vo vašej zemi.

Zaistíte tak, že staré výrobky budú
recyklované profesionálnym spôsobom a
zabráňte pôsobeniu negatívnych vplyvov
na životné prostredie.

Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia
označené symbolom, tu znázorneným.

Technické špecifikácie

Dĺžka kábla: 1 m

Podporovaný výstup: 2,4A



Tento výrobok splňuje
nariadenie smernice RoHS
2011/65/EU. Výrobok je

označený značkou CE a splňuje
bezpečnostné štandardy, dané
Európskou úniou.

Úplné znenie prehlásenia o zhode je
dostupné na internetovej adrese:
www.celly.com

**Celly® je obchodná značka, vlastnená
CELLY S.p.A.**

**Všetky brandy sú registrovanými
obchodnými značkami ich príslušných
vlastníkov.**

Importované CELLY S.p.A., via Energy
Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobené v Číne.

**GR**

Εγχειρίδιο χρήστη
Καλώδιο δεδομένων USB
Μοντέλο: USBLIGHTCOLOR



Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν το προϊόν μεταφέρεται σε τρίτους.

Η Celly S.p.A. δεν θα φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

- Το καλώδιο έχει σχεδιαστεί μόνο για επαναφόρτιση της μπαταρίας μιας συνδεδεμένης συσκευής και συγχρονισμό δεδομένων με έναν υπολογιστή. Προορίζεται

μόνο για ιδιωτική χρήση και όχι για βιομηχανική χρήση.

- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο σε εσωτερικό χώρο. Αποφύγετε τη χρήση έξω ή στη βροχή.

- Αποφύγετε τη χρήση του καλωδίου σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία ή σε συνθήκες ακραίων σκονών.

- Αποφύγετε την τοποθέτηση του καλωδίου σε άμεσο ηλιακό φως, κοντά σε πηγές θερμότητας και λιθίου (π.χ. κεριά) και σε άμεση γειννίαση με μαγνητικά πεδία (π.χ. ηχεία).

- Τραβήξτε πάντα το καλώδιο από τις υποδοχές και όχι από το καλώδιο.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι συρρικνωμένο ή δεμένο με κόμπους και μην

το τοποθετείτε με αιχμηρά άκρα.

- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που έχει υποστεί ζημιά.

- Ποτέ μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να το καταπιούν ενώ παίζουν και να πάθουν ασφύξια.

Χρήση

1. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου στη συσκευή που πρόκειται να επαναφορτιστεί και για συγχρονισμό δεδομένων.

2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε θύρα (DC 5V, 2,4A max) του φορτιστή ή του υπολογιστή. Η φόρτιση και / ή ο συγχρονισμός δεδομένων θα ξεκινήσει στη συσκευή σας.

3. Αποσυνδέστε το καλώδιο από τη συσκευή μετά τη χρήση.

Καθάρισμα

- Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το καλώδιο με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση.

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς ή αέρους καθαριστικούς παράγοντες.



Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα

ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα!

Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποιο χρονικό σημείο, να το απορρίψετε σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα σας.

Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλαιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον.

Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός

επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

Τεχνικές προδιαγραφές

Μήκος καλωδίου: 1 m

Υποστηριζόμενη παραγωγή: 2,4A



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το ^ V RoHS 2011/65 / EE.

Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στις ιστοσελίδες που διατίθενται για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση www.celly.com.

Το Celly * είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην CELLY S.p.A.

Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Εισάγεται από την CELLY S.p.A., μέσω του Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευάζεται στην Κίνα.



TR

Kullanım kılavuzu
USB DATA KABLOSU
Model: USBLIGHTCOLOR



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle de güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verdiğiniz zaman bu kılavuzu da verin.

Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hiçbir fiziksel yaralanma ya da maddi zarardan Celly S.p.A. Şirketi sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

- Kablo sadece bağlanmış olan bir cihazı şarj etmek ve verilerin bilgisayar ile senkronizasyonu için tasarlanmıştır. Sadece kişisel kullanım amaçlı üretilmiştir ve endüstriyel kullanımı amaçlanmamıştır.

- Kabloyu sadece kapalı alanlarda kullanın. Açık alanlarda veya yağmurda kullanmaktan kaçınin.

- Kabloyu yüksek sıcaklıklar ya da rutubet olan ortamlarda ya da aşırı tozlu yerlerde kullanmaktan kaçınin.

- Kabloyu doğrudan güneş ışığına maruz bırakmaktan, ısı ve ışık kaynaklarının (mum, vb.) ve manyetik alanların (hoparlör, vb.) hemen yanına koymaktan kaçınin.

- Kabloyu her zaman konnektörlerden tutarak çekin ve kablodan tutarak çekmeyin.

- Kablonun dolaşmadığından veya bükülmediğinden emin olun ve keskin kenarlar üzerine yerleştirmeyin.

- Hasarlı bir kabloyu kullanmayın.

- Çocuklar ve engelli kişilerin elektrikli ürünleri

denetimsiz kullanmalarına hiçbir zaman izin vermeyin.

- Çocukların plastik kablo zırhı ile oynamadıklarından emin olun. Oynarken bunu yutabilir ve nefessiz kalabilirler.

Kullanım

1. Kablonun bir ucunu şarj edilecek cihaza ve veri senkronizasyonu için bağlayın.

2. Kablonun diğer ucunu, şarj cihazının veya bilgisayarın bir portuna (DC 5V, 2,4A max) bağlayın. Cihazınızda şarj ve / veya veri senkronizasyonu başlayacaktır.

3. Kullanımdan sonra kabloyu USB-C portu ve cihazdan çekin.

Temizleme

- Gerekmesi halinde kabloyu nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

- Hiçbir çözücü, korosif ya da gaz temizlik maddesi kullanmayın.



Ürünün tasfiyesi

(Geri dönüştürülebilir maddeler için ayrı bir toplama sistemi olan ülkeler için geçerlidir)

Eskimiş ürünler ev atıkları ile birlikte tasfiye edilmemelidir! Ürünün artık kullanılamaz hale gelmesi halinde ülkenizde mevcut düzenlemelere uygun olarak tasfiye edin.

Böylelikle eskimiş ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesi mümkün olur ve çevre açısından olumsuz sonuçlar yaratması engellenir.

Bu nedenle, elektrikli ekipmanlar burada bulunan sembol ile işaretlenmiştir.

Teknik özellikler

Kablo uzunluğu: 1 m

Desteklenen çıktı: 2,4A



Bu ürün RoHS 2011/65/AB direktifi ile uyumludur. Ürün üzerinde bir CE işareti bulunur ve Avrupa Birliği güvenlik standartlarına uyumludur. İlgili uygunluk beyanı, bu ürünün www.celly.com adresinden ulaşılabilecek web sayfalarında bulunmaktadır.

Celly® bir CELLY S.p.A. tescilli markasıdır. Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.

CELLY S.p.A. tarafından ithal edilmiştir, firma adresi: Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin Malı.

قبل الاستخدام قبل جولة USB توصيل USB LIGHT COLOUR FLEX

- اقرأ دليل المستخدم
هنا وعلى وجه الخصوص
ملاحظات السلامة، قبل استخدام المنتج.
- يجب دائمًا استخدام المنتج وفقًا
وتحت إشراف من قبل بائع أو صيانة مختصة.
- لا تعمل هذه الأضواء على مدار 24 ساعة للمضيئة
مع التيار أو التيار المتناوب. يرجى الاتصال بالمشغلين أو المهندسين
المختصين من قبل استخدام المنتج.
- لا تستخدم الأضواء
- في المساحات المزدحمة، مثل المطاعم، الفنادق، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.
- لا تستخدم الأضواء في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.
- لا تستخدم الأضواء في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.



- للضوء أو لتيار أو في الظروف الجوية القاسية.
- تجنب وضع الأضواء تحت أشعة الشمس المباشرة، خاصة
في سائر أسرى، وبسبب ذلك قد يتسبب في تلف الأضواء
والتلف المبكر للمكونات الداخلية للأضواء.
- تجنب الأضواء ملامسة المياه، الحمامات، ولا تترك الأضواء
- لأن ذلك قد يدمر الأضواء أو يتسبب في حدوث حريق في
الظروف الجوية القاسية.
- لا تستخدم الأضواء في الأماكن
- لا تستخدم الأضواء في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.
- لا تستخدم الأضواء في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.

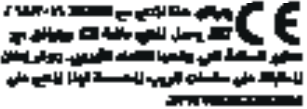
تأكد
إذا لم يتصل الأضواء في غضون 5 دقائق بعد تشغيلها، يرجى الاتصال بالمشغلين المختصين.

ملاحظة: الأضواء
لا يتم توصيل الأضواء بالتيار من خلال هذه الأضواء،
التي قد تتسبب في تلف الأضواء أو التسبب في حريق، خاصة في
أو في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم، النوادي،
المسارح، الأبنية، إلخ.

تحذير من الحريق
يجب الاحتياط في الأماكن التي بها أشعة الشمس
المباشرة، خاصة في الأماكن المزدحمة، مثل المطاعم،
النوادي، المسارح، إلخ.

لهذا السبب، يتم وضع علامة على المنتجات الكهربائية
بأنها لا تترك في الأماكن المزدحمة.

للإشارة الخاصة
على الأضواء، يرجى الاتصال
بالمشغلين المختصين.



هذا المنتج مع CE 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42 44 46 48 50 52 54 56 58 60 62 64 66 68 70 72 74 76 78 80 82 84 86 88 90 92 94 96 98 100

توصيل USB LIGHT COLOUR FLEX - إيطاليا
صنع في الصين



PT

Manual do usuário
CABO DE DADOS USB
Modelo: USBLIGHTCOLOR



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

- O cabo foi projetado apenas para recarregar a bateria de um dispositivo conectado e sincronizar dados com um computador. É destinado apenas para uso

privado e não para uso industrial.

- Use o cabo apenas em ambientes fechados. Evite usá-lo ao ar livre ou na chuva.

- Evite usar o cabo em ambientes com alta temperatura ou umidade ou em condições extremas de poeira.

- Evite colocar o cabo sob luz solar direta, perto de fontes de calor e liras (por exemplo, velas) e nas imediações de campos magnéticos (por exemplo, alto-falantes).

- Puxe sempre o cabo pelos conectores e não o puxe.

- Verifique se o cabo não está dobrado ou com nós e não o coloque sobre arestas afiadas.

- Não use um cabo danificado.

- Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

- Verifique se as crianças não brincam com o embrulho de plástico. MayEles podem engoli-lo ao tocar e sufocar

Usar

1. Conecte uma extremidade do cabo ao dispositivo a ser recarregado e para sincronização de dados.

2. Conecte a outra extremidade do cabo a uma porta (DC 5V, 2,4A máx) do carregador ou computador. O carregamento e / ou a sincronização de dados serão iniciados no seu dispositivo.

3. Desconecte o cabo da porta USB-C e o dispositivo após o uso.

Limpeza

- Se necessário, limpe o cabo com um pano

úmido e deixe secar completamente antes de usar.

- Não use solventes, produtos de limpeza corrosivos ou gasosos.

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.



Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país.

Ensures Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e

também exclui consequências negativas para o meio ambiente.

Por esse motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

Especificações técnicas

Comprimento do cabo: 1 m

Saída suportada: 2,4A



Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A declaração de conformidade está disponível nas páginas da web dedicadas a este produto em www.celly.com.

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Importado por CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.



Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Kabel służy wyłącznie do ładowania akumulatora podłączonego urządzenia i synchronizacji danych z komputerem. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywat-

nego, a nie do użytku przemysłowego.

- Używaj kabla tylko w pomieszczeniach. Unikaj używania go na zewnątrz lub w deszczu.

- Unikaj używania kabla w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności lub w ekstremalnie zapyłonych warunkach.

- Unikaj umieszczania kabla w bezpośrednim świetle słonecznym, w pobliżu źródeł ciepła i źródeł światła (np. Świec) oraz w bezpośrednim sąsiedztwie pól magnetycznych (np. Głośników).

- Zawsze ciągnij kabel za złącza i nie ciągnij za kabel.

- Upewnij się, że kabel nie jest załamany ani zawiązany i nie układaj go na ostrych krawędziach.

- Nie używaj uszkodzonego kabla.

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

- Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą go połknąć podczas gry i udusić

Posługiwać się

1. Podłącz jeden koniec kabla do urządzenia, które ma być ładowane i do synchronizacji danych.

2. Podłącz drugi koniec kabla do portu (DC 5 V, maks. 2,4A) ładowarki lub komputera. Ładowanie i / lub synchronizacja danych rozpocznie się na twoim urządzeniu.

3. Po użyciu odłącz kabel od portu USB-C i urządzenia.

Czyszczenie

- W razie potrzeby wyczyść kabel wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć

przed użyciem.

- Nie należy używać żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.



Utylizacja produktu

(Obowiązuje w krajach, w których istnieją systemy selektywnej zbiórki surowców wtórnych)

Starych produktów nie wolno wyrzucać do śmieci domowych! Jeśli produkt nie będzie mógł być używany w określonym momencie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju.

To zapewnia profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.

Specyfikacja techniczna

Długość kabla: 1 m

Obsługiwane dane wyjściowe: 2,4A



Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronach internetowych poświęconych temu produktowi pod adresem www.celly.com.

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Importowane przez CELLY S.p.A. przez Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja
USB-TIETOKAAPELI
Malli: USBLIGHTCOLOR



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirät tuotetta kolmansille osapuolille.

Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Turvallisuusohjeet

- Tämä kaapeli on tarkoitettu vain kytketyn laitteen akun lataamiseen ja tietojen synkronointiin tietokoneen kanssa. Se on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön eikä teolliseen käyttöön.

- Käytä kaapelia vain sisätiloissa. Vältä sen käyttöä ulkona tai sateessa.

- Vältä kaapelin käyttöä ympäristöissä, joissa on korkea lämpötila tai kosteus tai erittäin pölyisissä olosuhteissa.

- Vältä kaapelin sijoittamista suoran auringonpaisteen läheisyyteen, lämmön- ja lihanlähteiden (esimerkiksi kynttilöiden) läheisyyteen ja magneettikentän (esim. Kaiuttimet) välittömään läheisyyteen.

- Vedä kaapelia aina liittimistä ja älä vedä kaapelia.

- Varmista, että kaapeli ei ole vääntynyt tai solmittu, äläkä aseta sitä keskiterävälle.

- Älä käytä vaurioitunutta kaapelia.

- Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

- Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. He voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua

Käyttöä

1. Kytke kaapelin toinen pää ladattavaan laitteeseen ja tietojen synkronointia varten.

2. Kytke kaapelin toinen pää laturin tai tietokoneen porttiin (DC 5V, 2,4A max). Lataus ja / tai datan synkronointi alkavat laitteellasi.

3. Irrota kaapeli USB-C-portista ja laitteesta käytön jälkeen.

Puhdistus

- Puhdista kaapeli tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

- Älä käytä mitään liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.



Tuotteen hävittäminen

(Sovelletaan maissa, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät ovat käytössä) Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Tämä varmistaa, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisella tavalla, ja myös sulkee pois haitalliset vaikutukset ympäristöön.

Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

Tekniset tiedot

Kaapelin pituus: 1 m

Tuettu tuotos: 2,4A



Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteella on CE-merkintä ja se on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana tätä tuotetta koskevilla verkkosivuilla osoitteessa www.celly.com.

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.

Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tuonut CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.



Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna,

innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår till följd av missbruk av produkten.

Säkerhetsanmärkningar

- Kabeln är endast konstruerad för att ladda batteriet på en ansluten enhet och synkronisera data med en dator. Det är

endast avsett för privat bruk och inte för industriellt bruk.

- Använd endast kabeln inomhus. Undvik att använda det utomhus eller i regnet.

- Undvik att använda kabeln i miljöer med hög temperatur eller luftfuktighet eller under extrema dammiga förhållanden.

- Undvik att placera kabeln i direkt solljus, nära värmekällor och ljuskällor (t.ex. ljus) och i omedelbar närhet av magnetfält (t.ex. högtalare).

- Dra alltid i kabeln i kontakterna och dra inte i kabeln.

- Se till att kabeln inte är knuten eller knuten och inte lägg den i snitt skarpa kanter.

- Använd inte en skadad kabel.

- Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

- Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när du spelar och kvävs

Använda sig av

1. Anslut den ena änden av kabeln till enheten som ska laddas och för datasynkronisering.

2. Anslut den andra änden av kabeln till en port (DC 5V, 2,4A max) på laddaren eller datorn. Laddning och / eller datasynkronisering kommer att starta på din enhet.

3. Koppla loss kabeln från USB-C-porten och enheten efter användning.

Rengöring

- Rengör kabeln med en fuktig trasa om det är nödvändigt och låt den torka helt

före användning.

- Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.



Avfallshantering av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingsssystem av återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte kasseras i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid någon tidpunkt, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.

Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön.

Av denna anledning är elektrisk utrustning markerad med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer

Kabellängd: 1 m

Utgången stöds: 2,4A



Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Denna produkt har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen. Konformitetsförklaringen finns tillgänglig på de webbsidor som är avsedda för denna produkt på www.celly.com.

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.